

個人簡歷

Personal Resume

☎ 080-414-2993

✉ phumraphee@gmail.com

📍 泰國 · 佛統府

基本資料

姓名：Phumraphee Sae-tang 中文姓名：陳勝泰 性別：男
出生年月：2000/10/10 國籍：泰國 年齡：20 歲
婚姻狀況：未婚 身高：162cm 學歷：本科



自我評價

本人性格熱情開朗，待人友好，為人真誠謙虛。能吃苦耐勞，盡職盡責，有耐心。善於與人溝通。學習刻苦認真，成績優秀。為人誠懇勤奮好學腳踏實地，有較強的團隊精神，工作積極進取，態度認真。抗壓能力和強烈的責任感。

教育背景

泰國佛統干乍那披色中學	漢語班（高中）	2016 – 2019
中國雲南昆明理工大學	第六期泰國高中生高質量漢語教育赴華培訓項目（漢語文化班）	2017 (六個半月)
泰國曼谷藍康恆大學	漢語專業（本科）	2016 – 2020
臺灣國立臺灣師範大學	東亞學系（碩士）	2020 – 至今

實踐經歷

泰國中央世界購物中心「2018 年臺灣旅展」	中泰翻譯	2018
• 負責攤位介紹臺灣星級旅館協會。		
泰國曼谷洲際酒店「2018 年臺灣觀光推廣會」	中泰翻譯	2018
• 負責臺灣星級旅館協會攤位，幫助協會秘書長口譯介紹協會。		
• 在台上給協會秘書長當翻譯介紹協會。		
泰國曼谷素坤逸喜來登大酒店「2019 年臺灣教育展」	中泰翻譯	2019
• 負責臺灣國立中正大學攤位，幫助國際事務處境外學生組老師介紹學校。		
泰國 – 中國大連與桂林	中泰翻譯	2019
• 被泰國 Sahawattanachod 公司雇用帶領泰國 Loxley 公司去大連遼寧鑫達滑石集團公司參觀滑石礦。		
• 被泰國 Sahawattanachod 公司雇用帶領泰國 Loxley 公司去廣西桂林發展有限公司參加建礦 50 週年典禮。		
泰國	中文家教兼職	2017 – 至今
• 在公共場所一對一輔導漢語基礎、漢語語法、HSK1-5 級考試等		

技能證書

漢語水平考試（HSK）四級 聽力 100 分；閱讀 98 分；書寫 91 分；共 289 分（考試日期：2017 年 07 月 15 日）

漢語水平考試（HSK）五級 聽力 100 分；閱讀 89 分；書寫 92 分；共 281 分（考試日期：2017 年 09 月 17 日）

華語文能力測驗（TOCFL） 流利級（Level 5）聽力 52 分； 閱讀 53 分；（考試日期：2018 年 10 月 28 日）

ข้อมูลพื้นฐาน

ชื่อสกุล : ภูมिरพี แซ่ตั้ง (Phumraphee Sae-tang) ชื่อภาษาจีน: 陳勝泰 เพศ : ชาย
วันเดือนปีเกิด: 10 ตุลาคม 2543 สัญชาติ : ไทย อายุ : 20 ปี
สถานะ: โสด ส่วนสูง: 162 cm การศึกษาสูงสุด:ปริญญาตรี



ประวัติการศึกษา

โรงเรียนกาญจนาภิเษกวิทยาลัย นครปฐม มัธยมศึกษา แผนการเรียนภาษาอังกฤษ - ภาษาจีน	2559 – 2562
Kunming University of Science and Technology โครงการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาจีนที่มีคุณภาพ	2560 (6เดือนครึ่ง)
มหาวิทยาลัยรามคำแหง คณะมนุษยศาสตร์ วิชาเอกภาษาจีน วิชาโทสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา	2559 – 2563
National Taiwan Normal University M.S.S (East Asian Studies)	2563 – ปัจจุบัน

ประวัติการทำงาน

บริษัท สมศรีกาเมนต์ จำกัด	Digital Marketing	2562 - ปัจจุบัน
<ul style="list-style-type: none"> จัดการด้านการเนื้อหาและโฆษณาออนไลน์ ประเมินผลงานทางด้านสถิติ Facebook, IG, Google Ads ออกแบบ UX และ UI วางระบบเว็บไซต์ Front-end และ Back-end ดูแลการขายสินค้า ใน Lazada และ Shopee 		

ประสบการณ์

งาน Taiwan Travel Expo2018 @Central World	ล่าม	2561
<ul style="list-style-type: none"> รับผิดชอบบูทแนะนำสมาคมโรงแรมมีดาวของไต้หวัน 		
งาน Taiwan Tourism Workshop 2018 @InterContinental Bangkok	ล่าม	2561
<ul style="list-style-type: none"> รับผิดชอบบูทสมาคมโรงแรมมีดาวของไต้หวัน คอยช่วยเหลือเลขานุการสมาคมเป็นล่ามสด ล่ามสดแปลบนเวทีให้กับท่านเลขานุการสมาคมโรงแรมมีดาว 		
งาน Taiwan Higher Education Fairs 2019 @ Sheraton Grande Sukhumvit	ล่าม	2562
<ul style="list-style-type: none"> รับผิดชอบบูทมหาวิทยาลัย National Chung Cheng University คอยเป็นล่ามให้แก่อาจารย์สำนักวิเทศสัมพันธ์แนะนำมหาวิทยาลัย 		
ตำแหน่งและกุ้ยหลิน ประเทศจีน	ล่ามไทย-จีน	2562
<ul style="list-style-type: none"> ได้รับการจ้างวานจากบริษัทพัฒนาโซติเป็นล่ามพาผู้บริหารบริษัทลือกขเลย่ไปศึกษาดูงานโรงงานเหมืองทัลคัม ที่ตำแหน่ง Liaoning Xinda Talc Group ได้รับการจ้างวานจากบริษัทพัฒนาโซติเป็นล่ามพาผู้บริหารบริษัทลือกขเลย่ไปดูร่วมงานฉลองครบรอบ 50 ปี ของบริษัท Guangxi Guilin Huashi Development Limited Company 		
ติวเตอร์สอนพิเศษภาษาจีน		2560 – ปัจจุบัน
<ul style="list-style-type: none"> สอนพิเศษภาษาจีนพื้นฐาน ไวยากรณ์ HSK1-5 และอื่นๆ ตัวต่อตัว ในพื้นที่สาธารณะ 		

ผลทดสอบทางภาษา

แบบทดสอบวัดระดับภาษาจีน (HSK) ระดับ 4 Listening 100 คะแนน Reading 98 คะแนน Writing 91 คะแนน รวม 289 คะแนน
(วันที่สอบ : 15 กรกฎาคม 2560)

แบบทดสอบวัดระดับภาษาจีน (HSK) ระดับ 5 Listening 100 คะแนน Reading 89 คะแนน Writing 92 คะแนน รวม 281 คะแนน
(วันที่สอบ : 17 กันยายน 2560)

แบบทดสอบวัดระดับภาษาจีน (TOCFL) BAND C ระดับ 5 Listening 52 คะแนน Reading 53 คะแนน (วันที่สอบ : 28 ตุลาคม 2561)